

tổ ong *d* 蜂箱, 蜂房, 蜂巢: than tổ ong 蜂窝煤

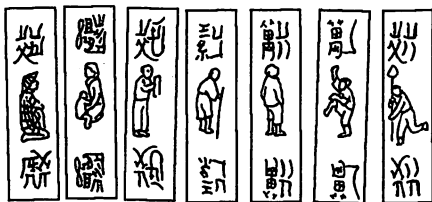
tổ quốc *d* 祖国: yêu tổ quốc 爱祖国

tổ sâu *d* ①虫茧②螺旋状: hình tổ sâu 螺旋状

tổ sư *d* 祖师(爷): tổ sư Đạo 道教祖师爷

tổ tiên *d* 祖先: thờ cúng tổ tiên 供奉祖先

tổ tôm *d* 越南的一种纸牌, 牌名有“万”“素”“文”等



tổ tôm

tổ tông *d* 祖宗: làm rạng rỡ tổ tông 光宗耀祖

tổ trưởng *d* 组长: bầu cử tổ trưởng tổ học tập 选学习小组组长

tổ viên *d* 组员

tổ₁ *d* 风暴: giông tố 暴风雨

tổ₂ [汉] 诉 *đg* 控诉: tố hành vi tàn bạo của bọn cướp 控诉掠夺者的残暴行为

tổ₃ [汉] 素

tổ cáo *đg* 控诉, 控告, 告发: tố cáo vụ tham ô 告发贪污行为

tổ chất *d* 素质: một vận động viên có tố chất thể lực và tinh thần 一名体力和精神素质俱佳的运动员

tổ giác *đg* 检举, 告发; 揭露: thư tố giác 检举信

tổ hộ *đg* (孔雀) 鸣叫: Con công tố hộ trên rừng. 孔雀在森林里鸣叫。

tổ khổ *đg* 诉苦, 控诉: tố khổ bọn địa chủ cường hào 控诉地主恶霸

tổ nga *d* 素娥(即嫦娥)

tổ nữ *d* 素女(美女): tranh tổ nữ 素女图

tổ tụng *đg* [法] 诉讼: luật tố tụng dân sự 民事诉讼法

tộ *d* [方] 大口的钵: tộ đá 石钵

tốc₁ *đg* 翻起, 掀起, 扬起: Gió thổi tốc mái nhà. 风把屋顶掀翻了。

tốc₂ [汉] 速 *đg* [口] 疾走: chạy tốc về nhà 速跑回家

tốc chiến tốc quyết 速战速决

tốc độ *d* 速度, 速率: tốc độ phát triển mạnh mẽ của nền kinh tế 经济强劲的发展速度

tốc hành *t* 速行的, 快: tàu tốc hành 快车

tốc hoạ *đg* 速写

tốc kí *đg* 速记: người tốc kí 速记员

tốc lực *d* 速率, 速度: chạy xả hết tốc lực 以最高速度前进

tộc [汉] 族 *d* 族: dân tộc 民族

tộc người *d* 族人

tộc phả *d* 族谱

tộc trưởng *d* 族长

tôi₁ *đ* 我: Tôi không biết. 我不知道。

tôi₂ *d* [旧] 仆役, 勤务

tôi₃ *đg* ①(石灰) 沸化: tôi vôi 沸化石灰②淬火: tôi thép 钢淬火

tôi con *d* [旧] 臣子, 奴仆: phận tôi con 奴仆的身份

tôi đòi *d* [旧] 仆役, 奴仆, 奴婢

tôi luyện *đg* 淬炼, 锤炼: Cần được tôi luyện nhiều hơn trong cuộc sống. 在生活中, 还要经受更多的锤炼。

tôi người *d* [旧] 仆役, 奴仆

tôi nịnh *d* 佞臣: Thời xưa tôi nịnh biết bao. 古时候佞臣众多。

tôi rèn = tôi luyện

tôi tối *t* 有点黑的, 擦黑的: Trời mới tôi tối mà mọi người đã về hết. 天刚黑人们就都回去了。

tôi tở *d* [旧] 奴仆

tôi₁ *t* ①卑劣, 拙劣, 不良, 恶劣: cử chi tôi 作风恶劣; Thằng cha kia tôi lắm! 那个人很